大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第二千五百七十三號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工緻絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各書價值相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者槪不登報嗣後　諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

庚寅五月初五日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五倍

大英一千八百九十年六月廿一號禮拜六

（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

敬賀節禧　〇家家兒女都纏續命之絲處處人家共掛辟邪之藥撫實時而默計知午節之剛臨況夫令方届乎天中辰復當乎夏至兩節萃於一日千秋能有幾年故本館特循義例於是日給假一天初七日禮拜一之新聞暫行停派至初八日卽照常送閱諸惟諒照順賀　節禧　本館謹啟

新到各種奇書發售　〇啟者玆本館派由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木版鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤然多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比玆以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈　鈞覽閱者　鑒焉　本館告白

延請探訪人告白　〇啟者玆本館欲延請探訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉本坡情形者方能合用倘　諸君欲承斯之請移　玉至本館詢問便得特此佈　聞　本館謹啟

錢銀說

自中外通商以來則銀元盛行於市然亦不過爲邊省以及通商等處行之他若繳國課解京餉等項均用紋銀蓋京師等處惟有銀課通行絕無有用及銀元也惟近來粵省業已自鑄銀元至其欵式制度業於前報詳言之矣竊觀此事則爲中國通用銀元之漸今粵省旣經自行鼓鑄則將來他省亦將效而行之而銀元之制漸見通行於國於民均未嘗無所利也夫銀元之制始自泰西其國因鑄造銀元通流於外故所獲之利甚豐如近來中國行用之鷹元乃美國之所鑄造者每歲所鑄不下百餘兆之多卽此一項所獲之利亦至數百萬元故有志者多起而效之甚如日本之貧亦且自鑄銀元通行於市可知此中之利有不勝言獨是中國則雖有通用銀元而向未經自行鑄造以致歲糜鉅欵以流於外時論惜之今粵省旣有自鑄銀元之事則可以逐漸收回利權此其有利於國者實有甚深若夫民閒日用之需若全賴銀錠以及制錢則有諸多不便之處蓋銀錠之制甚爲笨重有不易於攜帶若全以制錢爲用則益覺累墜不堪故不如通用銀元銀盾等物則無論多寡皆能使用最爲利便則其有益於民者亦有甚多也或曰中國向無銀元之設今所以爲斯創舉者不過取法於外洋而不知非此論也晴察有暇爰取古者行用錢銀之事略致以陳之按上古之民惟以貝通有無故貨寶賄賂等字皆從貝其閒有以物易物者所謂日中爲市交易而退卽孟子所謂餘粟餘布之說也自太公立九府圜法以爲貨寶於金利於刀流於泉通於布束於帛後世錢形內方外圓蓋始於此歷代因之公私均稱便焉漢魏六朝錢法盛行公私用度均取於錢閒有用及黃金者如漢高祖予陳平黃金四萬斤使行反間於楚疏廣疏受乞骸骨上及太子各賜黃金數十斤是也然當時惟公卿稍有用及黃金庶人則否有唐之制則文武百官俸祿均以錢須給元微之詩云今日俸錢過十萬白香山詩云月俸八十千是也降及宋世則朝廷賞賜臣下者莫不以錢如曹彬旣滅南唐藝祖賜之錢五十萬又藝祖嘗謂趙普曰措六十萬錢便塞破屋子是則宋世公私所用莫不以錢也至於以銀而通有無者不知始於何代按禹貢所紀揚州厥貢惟金三品然則三代以前亦有用及金銀者然大抵亦以爲鑄造器皿之用非藉以爲通有無也惟漢書食貨志所載武帝時白金有三品一曰重八兩圜之其文龍直三千二曰重差小方之其文馬直五百三曰復小隋之其文龜直三百是卽爲銀元之始大抵漢時雖有是制仍未盛行故沿至有唐尙鮮用之惟宋時雖以錢爲通行然亦有用銀者按二帝北狩時金人所括東京白銀五千餘萬錠是亦用銀之據迨至元武宗至大元年與西班牙葡萄牙兩國通商始用銀錢自是則民閒亦通用之而銀元之製遂漸盛行迨至有明藉沒劉瑾嚴嵩等家產所獲白銀皆以億兆計是可知明代用銀之風已盛本　朝亦因之以爲行用然均用紋銀銀錠未嘗有用及銀元迨至嘉道之閒泰西海舶至粵東等處互市而洋銀乃漸行於世然亦不過通商邊地有用此銀若夫納課繳京等則銀元向不能通用卽使僻遠郡縣鄉落民閒之通有無者尙多以錢而不以銀者此其古朴之風尙猶未泯也今中國旣有自鑄銀元之事則風氣已爲之漸變將來其功日廣其事日行則利國利民者曷其有極哉爰作說以言之藉以誌其喜云爾

美事電音 ○初三日紐約發來電報云昨電所言銀票之事經上議院爲之增改現在此事復發交下議院再行會議然所更之欵諒下議院斷不能核准還時須由上下議院各委數員再行公議始能爲之核定也

南洋股份行情電報 ○昨本坡實得力太晤士西報接初三日英京發來電報云彭亨股份現值銀六十五司令至七十司令民東股份現値十二司令半至十五司令暹羅金礦股份則二十二司令半至二十七司令半云

法郵船抵叻定期 ○刻接前途來電云法國郵船名買望已於本月初三日由高浪霧啟行來叻定於本月初九日禮拜三上午即能抵叻上落客貨訖即展輪往香港上海等處茲特登報以聞

悼亡慘賦 ○英京遞來信息云新嘉坡火燭保險公司之總理人星士君之德配現在英京居住不幸以病而亡想君接訃之餘應不禁神傷奉倩矣

輪船愆期 ○本坡山仲號之仲安輪船近由高低來叻距已逾八日之久仍未見其抵叻故與該船有關礙戚者莫不爲之焦盼究竟若何愆期之故則尚未得而知也

將軍拜客 ○鎭叻將軍華公前經請假偕同實蘭義參政使司由陸路往游彭亨等處而所還之鉄郎以勿耶鎭軍暫爲護理而勿鎭軍於初三日曾往德俄兩國過叻之戰船中拜會與爵之際兩戰船均陞炮十三門恭送以示敬禮云

力爭時政 ○本坡參事局前因國家欲在大書塾內添設格致一途經局內諸員議請國家將此書塾另爲開設俾各塾生徒均能往爲學習衆將此種情形稟請督憲現接列制府批覆謂此等之事幷非該局所宜越俎爲之涉及故該局諸華員之意則以爲學塾乃公衆之事安得謂不能干涉故擬於下期會議之際即由該局發出浮羅底書得以力爭其事云

要案開釋 ○遂和號東主梅君亞三被控一案係爲下兒浮底之妻控告慷其所控則謂梅君主使毀醫下兒浮底等情而此案業已提訊數堂乃原告及其証人所供之語前後多有不符閃爍游移迄無一定迭經巡理府副堂晏太守細爲研究而初三日復行審訊以原告等証供尚多不能指實因判將被告梅君亞三開釋免累無辜云觀此一案可見聽訊之明恤民之切賢哉太守有足多矣然當府尊判將梅君開釋之時被告狀師如經君乃向府尊請云今被告既以無辜開釋然則原告証人莫下末及羽申二名應請將其扣留以便爲之控告等詞而府尊對稱該証二名本府實無權可以將其扣留倘公必欲控此二人則自行請票將其指控可耳諭畢兩造均如命而散至梅君果欲控告該兩証人與否則尙未得而知也

姓名錄正 ○前錄葛士兄弟洋行之收數閩人甘錦蘇與其東主與訟一案茲查得該收數人之姓名原係甘錦露非甘錦蘇也又聞是日經太守凖訊將案展緩而甘錦露業請保出在外候訊太守已俯如所請惟着甘自覓保人署券銀一千元方准保出云

情虛畏質 ○昨錄楊嗎隆在牛車水被一百四十三號之繆拉油巡差名蘭尼者拘逮於案其中情節前報已詳於初三日經太守提訊楊已延有哈吉里狀師爲之代訴詎該差以情虛畏質竊恐深干不便遂即暗裡私逃以故是日堂訊不在公庭對簿嗣太守廉得其情因命將楊開釋以恤無辜并將此案當堂註銷

私售洋鎗案結 ○昨錄小坡新興街黎阿四之店將洋鎗私售與繆拉油人亞二亞里曾不給其執照且并不爲之登記帳簿故被五百九十六號之差察覺執黎逮案一事初三日經府憲研訊詎亞二亞里是日逃去不肯到堂作証故太守據該差所控詳細覈實因將黎判罰英銀二元以示薄儆而此案遂完

痞棍示懲 ○昨本坡船政司署提訊西人二名査該西人乃游手好閒毫無生計終日以欺騙爲事每遇他處有兵輪船艘抵叻則常勾引船中水手登岸以肆其欺騙所爲似此實足以貽害地方故特將其執獲是日經船政司提訊畢分別示懲一判監禁十四日一判監禁七日惟此二人多行不義若容其作居叻地實足以貽害閭閻故定以該犯出獄之時限期一日即須離本埠境內以免爲地方之蠹云

暹京近耗 ○暹羅遞來信息云前者暹廷控告該處某西報一事現已定於本月初八日在德國駐暹領事官署會同審訊至於若何裁判則俟接有郵音再行錄報

是何儒滯 ○前者有土國戰船奉命賚送寶星贈送日本國王於去冬業經抵叻乃在叻港停泊遷延數月之久始復啟行所有各節均經列報現接橫濱來信云該戰船業於去月十二日行抵該處地方云云屈指計之該船自離土國以至橫濱已七八月於茲矣是何儒滯一至此耶

狀師日衆 ○檳城一境雖地方甚少案牘無多然該處之狀師與人代理訟務者亦不乏人計現在已有十二名之衆刻接英京來信謂近有巴西國人在英讀律業已考授狀師之職不日即回嶼地與人代理詞訟等事云云夫以檳城之小而狀師亦至如是之多誠恐有不可勝容之患也奈何

出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭紮式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三鼎酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒名請細認本號招牌之內有小紙包頭註譯字新嘉坡纖明嗎也公司者始無弊若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈 閱 大英一千八百八十五年十二月十九號 天 明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者財惟數薄其次則儲錢兩然必須有妥善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共寶也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其 全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不疑焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵 實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號 明嗎也洋行謹啟

大清光緒十五年十一月初六日 天

烏密發

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到「顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻零沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中之上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國貢上蜂窠標萬蘭池酒出售

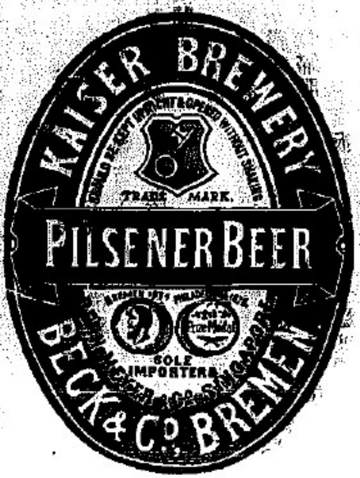
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐觴中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記龍細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日里等處其他各埠均能運往龍牝[illegible]

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嗎也洋行謹啟

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售〇啓者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號現在小呂宋採辦上料精工監製轉至本坡發售其烟之名號如　剌因修剌　剌干士丹西亞　剌巴剌　下路高輿打巴路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及香剌馬即仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而香剌馬即仲光之烟則向仲光晏多尼等諸名家辦贈來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名煙捲就如成馬傀剌勞士　剌因修剌　暮兒那勿剌乙　瑞乙加波路等　各名煙均無不有此乃向美國香兒那噸方西蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙烟乃向土京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備　諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備　諸客選擇並自辦各式烟紙如　成咎　高士樓寶來乙　然　馬路居士　埃輿美等款式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

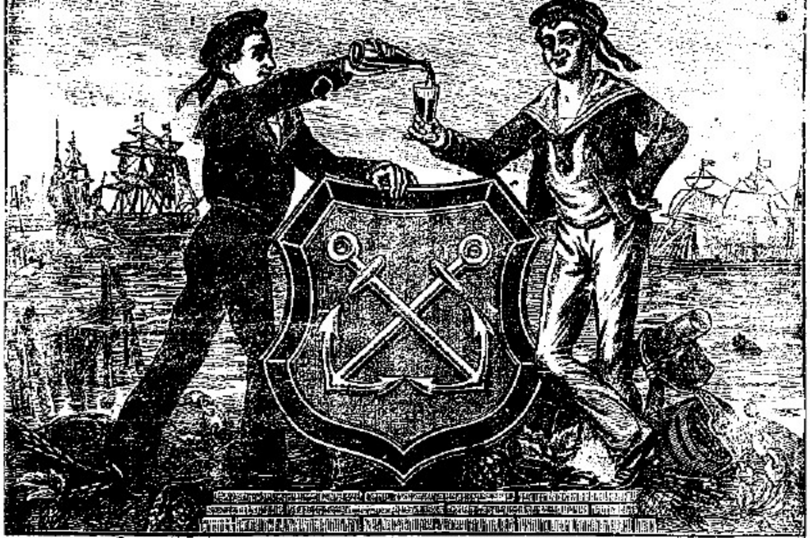
大英一千八百八十九年十一月廿六號　打喈基里亞幼尼巴西烟店謹白　天

再啟者　〇啟者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其烏漘拿裝者乃特聘鷄發之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞巖柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而　諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧尚祈駕移　玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉向來無不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號　打喈基里亞幼尼巴西烟店謹白天

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且烝製最爲得法功能清凉解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常飲飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特貢來發售價甚相宜　諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特闢此佈

大清光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十月三十一號

美鱗蚕洋行啟

吉屋出賃〇啟者茲有舖層一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之層　諸君欲租請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日　豐與號謹啟

女醫開世〇啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應　諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時款鐘表出售　〇啟者本店開設在國家信局對門訊來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有鐘表一種最著名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多皆屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之鐘表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘均及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代　諸君脩理鐘表以及風雨針等件甚爲精細均能每度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號　横申鐘表店謹啟

伸冤有望 ○初四日本坡實禮打地方解到兇犯二名乃因前二年之命案沉冤兩載至今始經破獲者也先是西一千八百八十八年十月十一號有潮人蘇亞九在實禮打地方被人殺斃棄屍路側而失其頭當時雖經有司嚴密查緝兇徒然究無蹤跡捕事逾兩載而此案亦早以不了了之矣有嗎拉油人名實買路者嚮在本坡充當三畫列等差嗣因年老辭役而歸業蒙國家賞食長俸以示體卹而實卸寓居實禮打地方以爲靜養暮年之計初四早實突至淡水港差館報稱此案正兇現已查獲等情時該差館之四十一號二畫列等差沙禮聞報即率諸差偕實往爲掩捕遂獲有嗎拉油人二名其一亦名沙禮其一則名美亞現在兩犯已由該列等差及二百五十二號巡差同解來坡送交巡捕官署即解嘉君將此兩犯飭交第一號差館暫爲覊禁以俟按律爲之控告云但此案尚未經官傳訊故猶未敢決其是否真兇若果無虛則沉冤可雪而蘇亞九之魂亦可慰於九泉之下矣

命案待查 ○初四日十二點半鐘之際有工部局督修道路之葡人非那尼士至竹脚差館報稱是早見有華人屍身一具臥於實籠岡與武吉智馬交界之路中喉其身中有樵刀一柄實不知因何致死等情該館聞報登即照詳副巡捕官加君加君聞報登即飭知暗牌總差鮑君暨施排埔差館總差文君即日會同往查此事至下午四點餘鐘仍未偵悉故其實在情形若何刻尚未能知悉也

溺斃誌埋 ○初三日有十九號之英差名轆風者外出梭巡察至皋署前海濱見有流屍一具相其裝束係屬華海之人然無屍親到認亦不知其何以致命也以故該差赴鄉案中急將該屍撈起舁至施排埔國家醫院請驗旋經驗屍官馬君暨同陪驗諸員剖驗判該屍係爲溺斃并無別情因照例殮格存查飭屍棺殮將案註銷

案經省釋 ○前報吉寧西醫沙美因醫一時症并不將情報於府案實屬有違本坡例則故爲工部局將其控告一案於初三日業在護理府正堂湯太守案前提訊訊畢以該醫所犯其情尚有可原因判將案注銷以省拖累云

大吏回轅 ○昨報華軍憲現已請假偕同實蘭莪叅政麥君晉往彭亨遊玩一節現在華軍憲與麥叅政已由彭亨回叻聞軍憲此行藉觀山水以故憲懷甚暢而麥叅政旋於初四日乘坐亞士馬剌打官輪言旋本任矣

亞齊戰耗 ○現接亞齊來信云以利荷軍已於去月廿四日幹隊往攻亞齊齊兵大敗死於疆埸之地者計有八十人之多而荷軍則并無死亡不過僅有弁目二員及兵丁廿一名受傷而已是役也齊人新有炮臺均爲荷軍所獲故荷師告捷後即在各炮台內鼓吹飲酒以慶其功不意有一炮台係與亞齊營壘相距匪遙而齊人見荷軍飲酒慶功不禁忿火直焚因即開炮攻之時荷軍方酣飲之餘聞敵來攻乃即列隊出而迎敵於時短兵接戰肉薄而前鏖戰多時齊軍乃復大敗逃於山林之內而荷國兵官因在陣前督戰身先士卒故爲齊黨所傷云

逐客太苛 ○美廷前者曾請於英及麥西高國禁止華人前往美屬各節均列前報茲接美國來函謂近有華人廿一名由麥西高國私至舊金山所屬之山太高地方嗣爲該處有司所聞因即將諸人捕獲初擬將其逐回麥國嗣念若此辦理則彼尚可以再爲潛至有無奈何之處嗣乃再行定議將此輩人由輪船載送回華云觀此可知美國禁令之苛不禁爲我華人髮指矣

喪儀繁盛 ○美國邇來信息云有容子揚者粵人也旅居紐約以醫爲業而名噪一時其診治莫不應手回春故無論中西之人多往求之診治者而容在紐約曾辦一會名曰崇義堂得以聯集鄉人而敦守望扶持之誼近容業經病故一時諸戚友之往爲執紼者實繁有徒送葬諸人各科份金半元以爲祭禮當時送者至有八千之衆故其份金亦至有四千元之多是以喪儀甚繁路途亦爲之塞據觀者謂美國地方向來喪儀之最盛者除前總統嘉爾斐外即以容爲首屈一指然則其盛有可知矣喪葬已畢是夜復舉行大祭禮故該埠唐人街一帶繁鬧異常但當容出殯之時有美國之頑童多人在街傍聚而嗾之并且有拾石片以相擊擲者甚爲無禮故送葬諸人皆有不平之色翌日即有某華人致書於該處某西報其略謂美國向稱禮義之邦而非當容君出殯之時不意諸頑童竟在道傍肆其喧擾殊失主客相安之義是於吾華商人之面目亦未嘗無關且當時諸童多有父兄在前乃不但不喝而止之并且從傍助之爲虐似此所爲最屬可惡倘或華人以此而待美人則美人亦能爲之容隱否其略如是亦可見美國人心之惡矣

嚴禁花會 ○曼埠烟酒賭等碼向來招人承充查上屆各碼充之者爲潮籍宗人迨至四月十三日該碼期滿於十四日爲閩人某甲承充查烟酒二碼係爲照常發售至於賭碼一節無論各式賭具均許爲之設局惟甲擬開花會招人交博以故上稟於該處國家乃欲爲之設賭詎該處國家曾不爲之首允據謂曼埠一隅地瘠民貧俗非殷庶倘花會一開嗜之者實繁有徒則生業必因而墮而該埠恐有江河日下之勢蓋以賭之累人實以花會爲尤烈是以該處國家不如所請職是故也聞甲亦不敢以玩法而私開花會云

查辦積惡 ○聞有粵人甘亞榮於前月某夕闖獵艷於長泰街和合娼樓中擬欲與其狎妓名阿嬋者重聯度夜之歡詎至該妓室前見有仇黨與人已坐妓室互相戲謔甘於飄瞥之餘不覺酸風拂起登即挺身而去率其黨徒數輩即登妓門大振雄風師興問罪因即擁妓任毆事有甚於煮鶴焚琴以故毆辯沸騰各妓倉皇奔救時該樓之鴇聞警亦即上前勸解詎甘黨復將該鴇奉以老拳頗爲狠藉鴇怒疾聲鳴捕時適有三畫英差梭察過門鴇呼入捕而該毆徒均已捷足脫逃差乃僅將甘及其黨徒一人執逮於案嗣甘等拘至捕房曾覓有保人署芬僻

各五百元將甘等保出在外候訊迨至太守提訊是案而該鶴以皮肉生涯不欲與匪徒相搆峙且訟則終凶更不宜訟懸求結及至公庭對簿事事從寬以致控語糊塗殊多閃爍故太守於鶴訟之餘知彼情虛因飭兩造罷訟將甘開釋詎知事後紛傳是案省釋間有見事不平者謂甘爲積惡不悛之徒自當嚴罰今則幸邀恩釋殊覺不快人心故有將甘生平惡蹟及此案欺淩妓鶴等事臚列禀中呈於制府憲前俾垂鈞察以爲核奪庶積惡知所畏忌焉嗣制軍得閱禀後知甘係爲積惡因飭副巡捕官嚴君嚴爲細察並將前府堂對簿之供詞錄呈以便校核現嚴君業將供詞錄正上呈制府矣惟嚴君擬欲細查甘之惡跡因傳和合之鶴赴署詳詢當日被毆情形不料該鴇以案既註銷不欲重與大獄故復含糊以對妥欲苟且了事而嚴君以該鴇今日之所言與前日所控之語多有不符之處實駭敎展異常不禁爲之憤怒因備函致於護憲臚言該鴇之狡猾將該樓之娼牌爲之收回不准復開披院等情第不知護憲又作何辦理耳聞甘現已附航東渡則此事亦不知其究竟焉容後續聞再報

刧財害命　○容人萬阿寮向在丹戎巴葛充當散工之役克儉克勤頗有所積新有其婦由東附航南渡相見之餘諒減別離之苦海外爲家歡亦歡諧伉儷矣詎查該婦南來之故據云其鄉居備歷之苦殊有令人耳不忍聞者據婦所云僻處鄉落盜賊繁多於端月時家鄉風景猶是嚴寒時於某夕擁子就寢重衲疊褥猶覺瑟瑟風寒因以棉衣毡被裹子之軀權作禦寒之具詎至夜半竟有盜賊十餘人明火持械破門入刧時婦膽怯張皇莫知所措念抱其子依然偃息在床不料賊入室中搜劫一空猶見床上之架尙存包裹數具賊即登床欲爲探取詎包裹束之高處莫能扳及因謀以該子爲被褥所堆砌而踐之祇聞呱呱一聲而已迨至盜去啟而視之而該子竟已爛額焦頭腹破腸折血肉模糊猝登鬼籍聞該子不過僅育三閱月耳盜究何心胡慘害乃爾乎故該婦以財去子喪不勝痛恨知該處地僻人稀難期久處遂得附航南渡以作海外爲家焉以故萬聞是耗不禁偕婦而抱頭痛哭云然則盜賊充斥爲害閭閻而官斯土者何以猶作夢夢也夫書竟亦不禁爲之代嘆者久之

榕嶠清陰　○福州圜法之壞極矣每百文之票大錢舖只支得九十文小舖不過八十七八文而已亦有能支九十一二文者則私鑄砂錢攙雜不堪使用矣市面概用大錢票祇以九折照算昨聞官已傳諭錢舖者令每兩銀新議平價如大錢應須一千四百文九折城錢票應價一千五百五十文高低不得逾三十云○于關裏鄉有林江氏者夫亡守寡已及年餘常與徐姓往來爲族夫兄某甲所聞偵氏入城預邀多人半路攔截立時賣於富房鄉某乙爲妻得價銀十餘千文氏所有田產亦皆攫而有之未旬日氏之父丙察知大怒到縣喊控官准予差拘兩造人証到案據氏供甲謀財逼嫁現已再醮只得曲從惟議估去田產約値五六百千文心實不甘云云乙稱娶孀原是不合但有甲所出婚帖爲憑甲即堅稱氏不安於室故留價賣於人官以其混帳已極喝令笞責五百板氏既願歸乙姑不深究着乙再繳二十千爲翁婿相見之禮案遂結人或頌官之善於調停然甲以五百板換五百金猶大得便宜也一笑

紫禁警尋　○鑲白旗護軍統領向爲咨行事本旗現出護軍參領一缺應儘　特旨人員補用本旗雖無奉　旨以護軍參領人員應查取七旗此項人員先行借補俟該旗有缺再行撤回選缺相應咨行　景運門轉行七旗護軍管查明有無此項應行借補人員即日咨覆本旗以憑辦理

告白致謝　○吳在田由檳榔嶼趁搭泰昌之黃烟囪于四月廿五夜突被強徒暗奪衣箱一只諸匪已將財物瓜分一空同鄉命田年邁發愿川賚田不敢忘德特此鳴明致謝衆善長矜鑒

大清光緒十六年五月初三日　吳在田謹啟

浙省賑捐　○前奉　欽差大臣薛　面委勸辦新江賑捐本坡樂善諸公業已踴躍捐輸集有鉅欵其檳榔嶼通和各埠現委候選教諭陳國經前赴勸辦謹此預聞

大清光緒十六年五月初三日　陳金鐘謹啟

新出歌曲出售　○啟者茲本號有新製歌曲書出售其書係用西字串成膠拉油音此書新艷異常計共有三百九十七調其中言情寫艷以及一切嬉笑怒罵均無不有曲盡兒女之情計每本沽銀七角五占　諸君有欲購買者請至本號選購便得特此佈聞

大清光緒十六年五月初三日　土庫街恳利因華士西書店及小坡新綸豐號同啟

渣甸正期輪船○敬啟者茲有巴罌輪船一隻名源生於數天後由望加勝於初二日啟行初十日必能抵叻上落貨訖次日欲往　香港　汕頭　廈門　淡水　臺灣府　福州　上海等處　貴商如欲配載及搭客者請至本行相酌此佈

大英一千八百九十年六月二號　大清光緒十六年四月十五日　咸廉鑑施實吶洋行告白

代收家業　○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼曼都尼奧吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及該人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼曼都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號　大清光緒十六年三月十一日　原告狀師直故尾單亞謝啟

蘇浙振捐

印信實收報捐貢監 封衙翎支等項隨捐隨獎以便捐生現存實收甚多志切顯揚者一舉兩得速 屈面議此望 助報館對門耶蕉枲號內便詢此佈 壹核照牙局敬

狗標密酒出售

諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚爲發嗌也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲咨士公司所製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞未波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈 聞

大英一千八百九十年五月十七號 大清光緒十六年三月廿九日

BASS & CO.'S LIGHT
PALE ALE.
ORIENTAL ALE.
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES.
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

牙直里洋行告白

美國紐約上等雪文發售 ○啟者茲本行在新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚爲潔淨計所有漆器漆布傢椀杮臬櫃等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤碗鼎鑊等物若有油汚洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及鐵頭一切油膩所汚之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 丕殺呼咨洋行謹啟

白密酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑旭拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑旭拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各埠以及新門答納慕娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣暢銷場

而本行幷有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿甜號之狗標加歷力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造其精而無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用幷有製造氷塊之小機器出售四點鐘內可製頂上氷塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兒弟洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痒尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且痞癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有郑書號樓始爲眞貨否則係爲混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未與枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸能治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能歸和醫衞葆養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須依照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿躁急以吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒乎託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症辦香痛屢之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者多每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忌食煎炒勞動等事幸勿自誤致蹧藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生爲藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖菓氣味甘佳而其功效較於蓖油爲甘日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治膽汁太多患舌頭痛鬱結大便不通斑珍血熱血毒以及皮膚發癢等症飲之亦可痊血行滯且能令臟腑滌淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時嚥飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

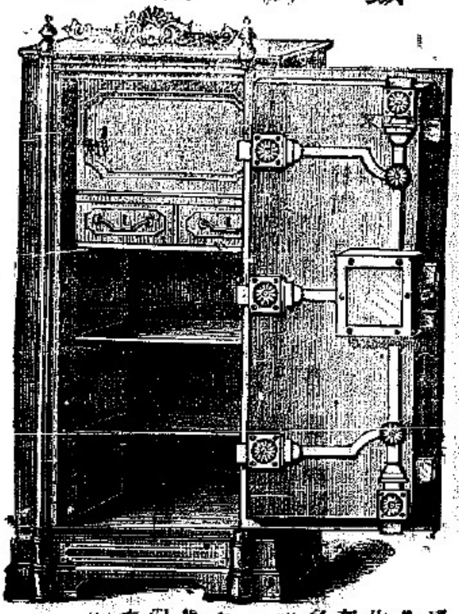
藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿背膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲揄揚以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五間門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十二日

南京世覺徐海瑞氏識　天

鐵櫥出售



啓者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜刦均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選用是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號　米

不殺呼嗜公司卸前

加珍目丕殺　司牌啟

紅頭箆仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅頭箆仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深嘉譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

不殺呼嗜卸前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應寄沽凡　諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買便得加買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀著皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混肉

新嘉坡玉來呼嗜公司
專辦祖家頂上美酒發售此像
請格衆大客商惠顧光顧認明印標

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼嗜華字者即爲假貨幸勿爲之騙買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼嗜卸前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.